

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 3. února 2010,

kterým se stanoví veterinární záruky pro tranzit koňovitých přepravovaných přes území uvedená v příloze I směrnice Rady 97/78/ES

(oznámeno pod číslem K(2010) 509)

(Text s významem pro EHP)

(2010/57/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

A směrnice 90/425/EHS. Oddíl III směrnice 90/426/EHS stanoví rovnocenné veterinární záruky pro koňovité.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. c) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 4 směrnice 91/496/EHS členské státy zajistí, aby se zásilky zvířat ze třetích zemí podrobily kontrole dokladů a totožnosti na stanovištích hraniční kontroly, aby tak bylo možno ověřit následné místo jejich určení, zejména v případě zvířat během tranzitu. Tato stanoviště hraniční kontroly jsou uvedena v příloze II směrnice Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství⁽²⁾.
- (2) V čl. 9 odst. 1 směrnice 91/496/EHS se stanoví, že členské státy za určitých podmínek povolí tranzit zvířat z jedné třetí země do jiné třetí země nebo do téže třetí země. Zejména písmeno c) uvedeného článku stanoví, že kontroly uvedené v článku 4 prokázaly, že zvířata splňují požadavky směrnice 91/496/EHS nebo, pokud se jedná o zvířata, na něž se vztahují směrnice uvedené v příloze A směrnice Rady 90/425/EHS⁽³⁾, že poskytují veterinární záruky, které jsou přinejmenším rovnocenné takovým požadavkům.
- (3) Směrnice Rady 90/426/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních předpisech pro přesun koňovitých a jejich dovoz ze třetích zemí⁽⁴⁾ je uvedena v příloze

- (4) Rozhodnutí Komise 92/260/EHS ze dne 10. dubna 1992 o veterinárních podmínkách a veterinárních osvědčeních pro dočasný dovoz evidovaných koní⁽⁵⁾ stanoví vzorová veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní do Unie, která berou v úvahu různé epizootologické situace ve třetích zemích. Tato osvědčení stanovují veterinární záruky nezbytné pro přepravu koňovitých z jedné třetí země, jejího území nebo části do jiné třetí země nebo jejího území, či do jiné části téže třetí země nebo území. Veterinární záruky v těchto osvědčeních by měly být považovány za referenční podmínky pro tranzit koňovitých přes Unii.
- (5) Rozhodnutí Komise 2004/211/ES ze dne 6. ledna 2004, kterým se stanoví seznam třetích zemí a částí jejich území, ze kterých členské státy povolují dovoz živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí druhů koňovitých⁽⁶⁾ stanoví, že členské státy povolí dočasný dovoz a dovoz evidovaných koní ze třetích zemí nebo částí těchto třetích zemí uvedených v příloze I uvedeného rozhodnutí. Také podle epizootologické situace zvířat přiřazuje třetí země do sanitárních skupin. Tyto sanitární skupiny by měly být brány v úvahu při tranzitu koňovitých přes Unii.
- (6) Rozhodnutí Komise 2008/907/ES ze dne 3. listopadu 2008, kterým se stanoví veterinární záruky pro přepravu koňovitých z jedné třetí země do jiné třetí země podle čl. 9 odst. 1 písm. c) směrnice Rady 91/496/EHS⁽⁷⁾ stanoví, že koňovité přepravované přes území Společenství z jedné třetí země do jiné třetí země musejí pocházet ze třetí země uvedené v příloze I rozhodnutí 92/260/EHS. Také stanoví, že tyto koňovité musí provázet osvědčení s nadpisem „Tranzitní osvědčení pro přepravu koňovitých z jedné třetí země do jiné třetí země“. Toto osvědčení bere v úvahu vzorová veterinární osvědčení stanovená v rozhodnutí 92/260/EHS.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.⁽²⁾ Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 42.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 130, 15.5.1992, s. 67.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 73, 11.3.2004, s. 1.⁽⁷⁾ Úř. věst. L 327, 5.12.2008, s. 22.

- (7) Jelikož jsou veterinární záruky pro dovoz koňovitých přinejmenším stejně přísné jako záruky pro dočasný dovoz evidovaných koní, je vhodné povolit tranzit koňovitých přepravovaných přes území uvedená v příloze I směrnice 97/78/ES nejen z těchto třetích zemí, jejich území nebo částí, ze kterých je povolen dočasný dovoz evidovaných koní podle rozhodnutí 2004/211/ES, ale také z těch třetích zemí, jejich území nebo částí, ze kterých je podle uvedeného rozhodnutí povolen trvalý dovoz.
- (8) V zájmu přehlednosti právních předpisů Unie by mělo být rozhodnutí 2008/907/ES zrušeno.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Členské státy povolí tranzit koňovitých přepravovaných přes území uvedená v příloze I směrnice 97/78/ES ze třetí země, jejího území nebo části do jiné, nebo stejné třetí země, jejího území nebo části za předpokladu, že koňovítí:

- a) pocházejí ze třetí země, jejího území nebo části, ze které je povolen dočasný dovoz evidovaných koní nebo dovoz evidovaných koní podle údajů v kolonkách 6 nebo 8 přílohy I rozhodnutí 2004/211/ES;
- b) jsou provázeni individuálním osvědčením s nadpisem: „Veterinární osvědčení pro tranzit koňovitých“, jak je stanoveno v odstavci 2.

2. Veterinární osvědčení pro tranzit koňovitých musí obsahovat:

- a) oddíly I, II a III odpovídajícího vzoru veterinárního osvědčení stanovené v příloze II rozhodnutí 92/260/EHS, kromě požadavků pro virovou arteritidu koní v oddíle III písm. e) bodě v), které odpovídají sanitární skupině, ke které je třetí země odeslána, její území nebo část přidělena podle údajů v kolonce 5 přílohy I rozhodnutí 2004/211/ES, a

- b) navíc k požadavkům písmene a) následující oddíly IV a V:

„IV. Koňovítí pocházející z:
(Vložte třetí zemi/území odesláni)

a směřující do:
(Vložte třetí zemi/území určení)

V. Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře: “

3. V případě evidovaných koní, odchylně od odst. 2 písm. a), se seznam třetích zemí v oddíle III písm. d) třetí odrážce vzoru veterinárního osvědčení A až E, který je stanoven v příloze II rozhodnutí 92/260/EHS, nahradí seznamem třetích zemí, jejich území nebo částí uvedených v sanitárních skupinách A až E v kolonce 5 přílohy I rozhodnutí 2004/211/ES.

Článek 2

Rozhodnutí 2008/907/ES se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 3. února 2010.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise